



## CONTENTS

Message from the Editor	1
Message from the President	3
Message from the Vice President	12
Message from the Program Chair	15
Message from the Language Sub-Editors	17
Spanish	17
French	19
Dutch Caribbean Report	21
CSA Member Highlight	22
Caribbean Scholarship	23
New Book	25
Your Commentary	26
Student Life	28
Special Announcements	29



The Official Newsletter of the Caribbean Studies Association - December 2022 Edition

## MESSAGE FROM THE EDITOR

### Happy Holidays 2022 from the Caribbean Studies Association

#### CSA Conference 2023 – Fully on-site conference

Reminder: The CSA 2023 conference will be held in St. Croix, Virgin Islands of the US under the theme - *Transforming Our Caribbean: Sustainable Educational Research, Cultural Creatives, Sacred Traditions, Economic Development and Environmental Solutions. Dates - June 5<sup>th</sup> to June 9<sup>th</sup> of 2023. Format - Face to face conference ONLY with select access to plenary presentations via digital and virtual media.*



Meagan Sylvester

#### CSA Member Highlight Book Launch



Dr. Carole Boyce Davies former CSA President featured and launched her new book Black Women's Rights: Leadership and the Circularities of Power at Afrikin Arts event in Miami during Art Basel December 3<sup>rd</sup>, 2022.



#### Spanish Language Contribution - 16 days of activism against gender violence

Vanesa Contreras our Spanish Language contributor from Puerto Rico shares about On November 25, the day we commemorate and remember the life and struggle of the Miraval sisters, the 16 days of activism against gender violence began and culminated on December 10, Human Rights Day. This day, which is promoted worldwide, was coordinated in Puerto Rico by the Colegio de Profesionales del Trabajo Social de Puerto Rico (CPTSPR) College of Social Work Professionals in Puerto Rico.

## STAY CONNECTED

CaribbeanStudiesAssociation

@CaribbeanSAssoc

**Website:** CaribbeanStudiesAssociation.org

## CSA EXECUTIVE COUNCIL 2022-2023

**President:** Chenzira Davis Kahina  
*Per Ankh Khamniversity Institute*

**Vice President:** Okama Ekpe-Brook  
*University of Alberta in Edmonton*

**Immediate Past CSA President:**  
Eris Schoburgh  
*University of the West Indies*

**Program Chair:**  
Meagan Sylvester  
*Cipriani College of Labour and Co-operative Studies*

**Treasurer:** Dwaine Plaza  
*Oregon State University*

**Secretary:** Mala Jokhan  
*Ministry of Health, Trinidad and Tobago*

**Editor, Newsletter:** Meagan Sylvester  
*Cipriani College of Labour and Co-operative Studies*

**Graduate Student Representative:**  
Regan Reid  
*Prairie View A&M University*

### Executive Council

- Rhoda Arrindell
- Nicholas Faraclas
- Kristina Hinds
- L. Kaifa Roland
- Patricia Saunders

## MESSAGE FROM THE EDITOR cont'd

### Dutch Caribbean Report – St. Maarten

**Sint Maarten will reject any excuses for slavery.** On December 6, the One St. Martin (aka One SXM) Association submitted a letter, dated December 5, 2022, to the Council of Ministers and the Parliament of St. Martin (South), urging them not to accept the “apology for Slavery past” as intended by the Dutch government on December 19, 2022. In the letter, the association states a number of reasons why the apology as intended by the Dutch government is not to be seen as a sincere formal apology.



### Your Commentary

Alicia Nicholls writes about expanding CARICOM-Colombia trade. On January 28, 2022, the Caribbean Community (CARICOM) and the Republic of Colombia successfully concluded their Second Ministerial Summit. Trade and investment, especially in the context of the existing CARICOM-Colombia partial scope agreement, was among the areas highlighted in the summit's outcome document, the [Declaration of Barranquilla](#). That summit provides an opportune moment for exploring the prospects for deepening CARICOM-Colombia trade in a context where CARICOM Member States have prioritised export diversification as part of their post-COVID-19 economic recovery efforts.

### CSA Communications - You can find us at:

Facebook: [www.facebook.com/CaribbeanStudiesAssociation/](https://www.facebook.com/CaribbeanStudiesAssociation/)

Website: [www.caribbeanstudiesassociation.org](http://www.caribbeanstudiesassociation.org)

Archived copies of our Newsletters at: [www.caribbeanstudiesassociation.org/e-newsletter-archive/](http://www.caribbeanstudiesassociation.org/e-newsletter-archive/)

Share your feedback at: [newseditor@caribbeanstudiesassociation.org](mailto:newseditor@caribbeanstudiesassociation.org)

# MESSAGE FROM THE PRESIDENT



Chenzira Davis Kahina

Seasons' Greetings to All CSA Members and Supporters:

The Caribbean Studies Association extends best wishes for the seasonal holidays, celebrations, commemorations, festivities, and more that everyone observes (*or not*) during this end of 2022 and opening into 2023. May the autumn season close and the winter season open with the best outcomes of joy, peace, tranquility, prosperity, and good tidings for everyone irrespective of what may be celebrated (*or not*) inclusive of yet not limited to Winter Solstice, Hanukkah, Christmas, Three Kings Day, and Kwanzaa. What are your wishes and intentions for new year 2023? What do you desire for the #CSA2023 Conference in St. Croix in June 2023? Share your positive and constructive ideas with CSA.

comes of joy, peace, tranquility, prosperity, and good tidings for everyone irrespective of what may be celebrated (*or not*) inclusive of yet not limited to Winter Solstice, Hanukkah, Christmas, Three Kings Day, and Kwanzaa. What are your wishes and intentions for new year 2023? What do you desire for the #CSA2023 Conference in St. Croix in June 2023? Share your positive and constructive ideas with CSA.

**CARIBBEAN STUDIES ASSOCIATION**

**2023**

**CSA**  
47TH CONFERENCE

*Save the Dates!*

**5-9 JUNE**

ST. CROIX VI(US)

**JOIN CSA'S 49TH ANNIVERSARY CELEBRATION IN 2023**

**CSA2023 ST. CROIX THEME: TRANSFORMING OUR CARIBBEAN**

SUSTAINABLE EDUCATIONAL RESEARCH, CULTURAL CREATIVES, SACRED TRADITIONS, ECONOMIC DEVELOPMENT AND ENVIRONMENTAL SOLUTIONS

CSA2023 CONFERENCE THEMES FOR TRANSFORMING OUR CARIBBEAN IN:

- SUSTAINABLE EDUCATION RESEARCH
- CULTURAL CREATIVE PRAXIS
- SACRED TRADITIONS | INFLUENCES
- ECONOMIC DEVELOPMENT | TECHNOLOGY
- ENVIRONMENTAL SOLUTIONS | DESIGNS | PROCESSES

INFO FOR CSA MEMBERSHIP & PHYSICAL CONFERENCE REGISTRATION: CARIBBEANSTUDIESASSOCIATION.ORG  
EMAIL: PROGRAM.CHAIR@CARIBBEANSTUDIESASSOCIATION.ORG #CSA2023 #ALLTHINGSCSA

Have you renewed your CSA membership and submitted an abstract for review and consideration for CSA2023? <https://www.caribbeanstudiesassociation.org/csa2023-conference-call-for-abstracts/>

Have you reviewed and completed the #CSA2023 survey? [https://oregonstate.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_cACbaQGPduefsq](https://oregonstate.qualtrics.com/jfe/form/SV_cACbaQGPduefsq)

## #CSA2023 St. Croix Travel Options

CSA is working to consolidate and confirm travel package options for CSA Members attending CSA2023 in St. Croix. Cultural Heritage Education, Creative Arts, Culinary & AgriTourism Delights, Holistic Wellness and other #StCroixAVibeLikeNoOther tour experiences are being finalized to provide diverse options for conference participants and guests before the end of March 2023. Updates shall be provided on the CSA website, newsletter, and social media networks.

## CSA Journal Update

The inaugural CSA Journal **Caribbean Conjunctures: The Caribbean Studies Association (CSA) Journal - Issue 1 / 2022: COVID-19 Epidemic: The Caribbean Charting a Response Strategy** is proposed for live online launch by December 31.2022! Per UWI Press, this long-awaited special double issue will have print-on-demand copies available for purchase on or before February 2023. Reserve your copies! Thanks are extended to Tavis Jules, Interim Managing Editor (*CSA Past President*), Raymond Laureano, Inaugural Managing Editor, Victoria Desimoni, Assistant Administrative Manager, Meagan Sylvester and Chenzira Davis Kahina, Journal Core Team Representatives, Opal Palmer Adisa, Editor-In-Chief (*Inaugural issue*) and Nadine Buckland, Publisher Representative (*UWI Press*) alongside multilingual reviewers, copy editors and others within and outside of CSA for working diligently to complete the professional publication of this inaugural CSA Journal. Institutional and philanthropic support has been provided for the CSA Journal by the VI Caribbean Cultural Center at the University of the Virgin Islands- during the directorship of Chenzira Davis Kahina (*current CSA President*). CSA Members are encouraged to continue this and similar forms of support via fund development proposals inclusive of resources from the international universities, colleges and research institutions members are affiliated, tenured, and working with to maintain the consistency of this professional and peer-reviewed CSA Journal for future issues.

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT cont'd

**Important Note #1:** CSA is looking for a Managing Editor for the CSA Journal and Graduate Students (at least two) to work with the Interim Managing Editor and team on or before June 2023. Persons interested are welcomed to email a CV and letter of interest to: [president@caribbeanstudiesassociation.org](mailto:president@caribbeanstudiesassociation.org) and copy [csajournal@caribbeanstudiesassociation.org](mailto:csajournal@caribbeanstudiesassociation.org) on or before January 31.2023.

**Important Note #2:** The *CSA Elders & Leaders Series* scheduled for hybrid broadcasts has been rescheduled to start in February 2023 leading up to #CSA2023 in St. Croix in June 2023. CSA Members are encouraged to engage. One of the discussion prompts is: "As a CSA Elder, these are the two things we need for CSA to grow in prosperity..." What would your responses be?

CSA Members are invited to explore accepting leadership positions, exploring resource building strategies to strengthen 21<sup>st</sup> century-appropriate programs, research, publication, training, and creative technologies, and maintaining the traditional academic excellence with exemplary pragmatic outcomes among Caribbeanists linked with CSA regionally and internationally. *CSA members are invited to pursue leadership positions and offering resourceful incentives to our hard-working Caribbeanists among us to organize future opportunities to keep CSA relevant, inclusive, transformative, strategic, and sustainable.* (DavisKahina:2022)

CSA Members, what would you like to see featured and celebrated throughout CSA's 49<sup>th</sup> Anniversary year commencing in January 2023?

Multiple opportunities to invite new membership and presenters for #CSA2023ConferenceStCroix have continued throughout the autumn season into December inclusive of yet not limited to increased interest and potential resourceful support from Caribbeanist scholars, educators and cultural creatives in India, Singapore, United Arab Emirates, Egypt, Nigeria, Ghana, Suriname, Jamaica, Rwanda, Ethiopia and the United States with select links to CARICOM and other global initiatives promoting Caribbean-Africa-EurAsia partnerships and interdisciplinary relations. Representation of CSA during the Art Basel Miami has continued with the 13th Annual Contemporary African Diaspora Art (CADA) Panel curated by Ludlow E. Bailey (CEO of CADA) hosted in the Art Deco Museum centered on Miami Beach with CSA's President serving as a panelist among other networking affairs promoting CSA and exploring resources for #CSA2023ConferenceStCroix. This is an excellent marketing and promotion opportunity for CSA as we collectively learn more about the Art Basel Miami hosted annually in December from

Caribbeanist research, creative arts, education, and economic industry perspectives. This year's panelists include award winning Journalist Julie Walker, Artist and NSU Art Professor Kandy Lopez, Art Advisor and Appraiser Valerie Cooper, Ethiopian Artist and Data Engineer Jomo Tariku, Haitian Artist and Metaverse Digital Creative Perkins Ben Amie, and Cultural Creative Consultant and CSA President Chenzira Davis Kahina. The CADA Art Basel Miami panel discussion event has consistently brought together the leading voices in the Global African Diaspora visual arts and cultural creatives communities and has attracted the attention and interest of local and international collectors, museum professionals, curators, writers, art historians, and art brokers who are in Miami during the annual Art Basel events. The 2022 CADA Panel Discussion themes include: The Aesthetics of Cool; The Black Art Market; The Global African Diaspora Renaissance movement; and Contemporary Afro-Caribbean Art and Culture.



CADA

FOR MORE INFORMATION VISIT [CADA.US](http://CADA.US) OR  
CLICK ON THE FACEBOOK LIFESTREAM LINK



786.290.7359

Congratulations to CSA Members who were actively involved and/or presented during the first meeting of the United Nations' Permanent Forum on People of African Descent hosted in Geneva from December 5th to 8<sup>th</sup>.2022. CSA Vice President Okama Ekpe-Brook presented an invitational statement on behalf of the NGO Africa

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT cont'd

Caribbean Heritage Alliance (ACHA) she serves as Founding CEO, and she invited participants to join and share research/programs with CSA. Congratulations to UWI Professor Verene Shepherd during her exceptional presentations at the UN sessions in Geneva in her capacity as the Chair of the *UN Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD)*. In 2021-2022, Professor Shepherd shared her academic expertise within the CSA Graduate Student Mentorship 2.0 Program with exceptional outcomes. As many CSA present and past members are involved in the UN's *International Decade for People of African Descent 2015-2024* initiatives, what would you recommend CSA share within these programs of action? Your responses complemented with sustainable and realistic deliverables are welcomed. CSA welcomes rapporteurs who participated to share updates in forthcoming issues of the CSA Newsletter and other networks to keep our CSA Members informed on these international affairs.

<https://www.ohchr.org/en/permanent-forum-people-african-descent>

<https://www.un.org/en/observances/decade-people-african-descent/permanent-forum>

<https://www.nycaribnews.com/articles/reparation-plan-of-the-region-gets-un-support/>



CSA Presidents- past and present- remain engaged in Caribbean-focused research, education, publication, and creative arts exchanges regionally and internationally. Congratulations to CSA Past President Professor Carole Boyce Davies on her being featured and leading an extraordinary panel to a captive and packed audience centered on the launch of her newest publication entitled *Black Wom-*

*en's Rights: Leadership and the Circularities of Power* hosted during the Art Basel Miami by the nonprofit organization AfriKin "that creates cultural connections through masterful artistry and meaningful conversations."

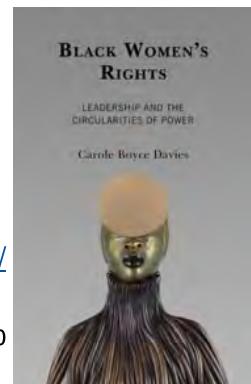


<https://afrikin.org/>

<https://www.eventbrite.com/e/afrikin-black-womens-rights-leadership-and-the-circularities-of-power-tickets-460467459567>

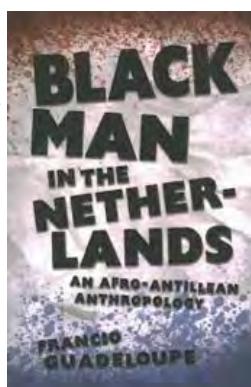
<http://www.caroleboycedavies.com> <http://Rowan.com/Lexington>

Special 30% discount offer: Use promo code LXFANDF30 when ordering.



This evening felt like a CSA Reunion as the same event closed with an exceptional keynote by another active CSA member, tenured faculty at the University of Amsterdam—Globalising Culture and the Quest for Belonging, and former President of the University of St. Martin, Dr. Francio Guadeloupe—inclusive of the launch of his publication

*Black Man in the Nether-lands: An Afro-Antillean Anthropology*



It is wonderful to be able to share good news about the high standards of interdisciplinary research, publication, technologies, creatives, and teaching work being produced CSA Members and Leaders within Caribbean Global spaces! #AllThingsCSA We welcome CSA Members sharing good news in the CSA Newsletter, Website and Social Media Networks.

The Caribbean, the Americas and the global community has many cultural heritage observances, commemorations, holidays, and historic reflections that may be added to CSA research, education, publication, economics, community development, creative disciplines, and more. Here are several United Nations' international days annually observed in December:

# MESSAGE FROM THE PRESIDENT cont'd

December 5<sup>th</sup>: World Soil Day <https://www.un.org/en/observances/world-soil-day> World Soil Day #WorldSoilDay campaign is Soils: Where food begins and "aims to raise awareness of the importance of maintaining healthy ecosystems and human well-being by addressing the growing challenges in soil management, increasing soil awareness and encouraging societies to improve soil health."

December 2<sup>nd</sup>: International Day for the Abolition of Slavery <https://www.un.org/en/observances/slavery-abolition-day>

December 7<sup>th</sup>: International Civil Aviation Day. The 2022 theme is *Advancing Innovation for Global Aviation Development* <https://www.un.org/en/observances/civil-aviation-day>

December 10<sup>th</sup>: Human Rights Day in commemoration of the day the United Nations General Assembly adopted, in 1948, the Universal Declaration of Human Rights (UDHR). The 2022 Theme is: *Dignity, Freedom and Justice for All* <https://www.un.org/en/observances/human-rights-day>

Whether you, your family and community celebrate, commemorate, or reflect on *Christmas, Kwanzaa, Winter Solstice, Festival of Khnum, Hanukkah, Festival of Lights/Saint Lucia's Day, Fiesta of Our Lady of Guadalupe, Yule, Omisoka, Three Kings Day/Epiphany* or another seasonal or holy observance that needs to be included, please do your best to have a positive, safe and joyous season as the world prepares for New Year 2023.

CSA looks forward to your membership renewals, invitations to new members, graduate students' mentorship opportunities, and other Caribbeanist narratives you are willing to share for successful celebrations of 2023 marking the 49<sup>th</sup> Anniversary of CSA.

May Abundant Life, Strength, Health, Wellness, Joy and Prosperity Reign for You and Our Families in 2023— Best of the Seasons and Happy Holidays to Everyone!

Looking forward to welcoming you and sharing Crucian hospitality when you join us for #CSA2023ConferenceStCroix

Remain inspired

ChenziRa Davis Kahina,  
President CSA 2022-2023

## Español

Saludos de temporada a todos los miembros y simpatizantes de CSA:

La Asociación de Estudios del Caribe extiende sus mejores deseos para las fiestas navideñas, celebraciones, conmemoraciones, festividades y más que todos observen (o no) durante este final de 2022 y apertura hacia 2023. Que la temporada de otoño cierre y la temporada de invierno abra con lo mejor resultados de alegría, paz, tranquilidad, prosperidad y buenas noticias para todos, independientemente de lo que se celebre (o no), incluidos, entre otros, el solsticio de invierno, Hanukkah, Navidad, el Día de los Reyes Magos y Kwanzaa. ¿Cuáles son sus deseos e intenciones para el nuevo año 2023? ¿Qué desea para la Conferencia #CSA2023 en St. Croix en junio de 2023? Comparta sus ideas positivas y constructivas con CSA.

¿Ha renovado su membresía de CSA y ha enviado un resumen para su revisión y consideración para CSA2023? <https://www.caribbeanstudiesassociation.org/csa2023-conference-call-for-abstracts/>

¿Ha revisado y completado la encuesta #CSA2023? [https://oregonstate.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_cACba0GPDuepfsq](https://oregonstate.qualtrics.com/jfe/form/SV_cACba0GPDuepfsq)

## #CSA2023 Opciones de viaje de St. Croix

CSA está trabajando para consolidar y confirmar las opciones de paquetes de viaje para los miembros de CSA que asisten a CSA2023 en St. Croix. La educación sobre el patrimonio cultural, las artes creativas, las delicias culinarias y agroturísticas, el bienestar holístico y otras experiencias turísticas de #StCroixAVibeLikeNoOther se están finalizando para brindar diversas opciones a los participantes e invitados de la conferencia antes de fines de marzo de 2023. Las actualizaciones se proporcionarán en el sitio web de CSA, boletín informativo, y redes sociales.

Nota importante n.<sup>o</sup> 1: CSA está buscando un editor administrativo para CSA Journal y estudiantes graduados (al menos dos) para trabajar con el editor administrativo interino y el equipo en junio de 2023 o antes. Las personas interesadas pueden enviar un correo electrónico con un CV y una carta de interés a: [president@caribbeanstudiesassociation.org](mailto:president@caribbeanstudiesassociation.org) y copia [csajournal@caribbeanstudiesassociation.org](mailto:csajournal@caribbeanstudiesassociation.org) antes del 31 de enero de 2023.

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT cont'd

Nota importante n.º 2: La Serie de líderes y ancianos de CSA programada para transmisiones híbridas se reprogramó para comenzar en febrero de 2023 antes de #CSA2023 en St. Croix en junio de 2023. Se alienta a los miembros de CSA a participar. Uno de los mensajes de discusión es: "Como anciano de CSA, estas son las dos cosas que necesitamos para que CSA crezca en prosperidad..." ¿Cuáles serían sus respuestas?

Los miembros de CSA están invitados a explorar la posibilidad de aceptar puestos de liderazgo, explorar estrategias de creación de recursos para fortalecer los programas, la investigación, la publicación, la capacitación y las tecnologías creativas apropiados para el siglo XXI, y mantener la excelencia académica tradicional con resultados pragmáticos ejemplares entre los caribeños vinculados con CSA a nivel regional e internacional. . Los miembros de CSA están invitados a buscar posiciones de liderazgo y ofrecer incentivos ingeniosos a nuestros caribeños que trabajan arduamente entre nosotros para organizar oportunidades futuras para mantener a CSA relevante, inclusivo, transformador, estratégico y sostenible. (DavisKahina:2022)

Miembros de CSA, ¿qué les gustaría ver presentado y celebrado durante el año del 49.º aniversario de CSA que comienza en enero de 2023?

Múltiples oportunidades para invitar a nuevos miembros y presentadores para #CSA2023ConferenceStCroix han continuado durante la temporada de otoño hasta diciembre, incluido, entre otros, un mayor interés y un posible apoyo ingenioso de académicos, educadores y creativos culturales caribeños en India, Singapur, Emiratos Árabes Unidos, Egipto, Nigeria, Ghana, Surinam, Jamaica, Ruanda, Etiopía y los Estados Unidos con enlaces selectos a CARICOM y otras iniciativas globales que promueven asociaciones y relaciones interdisciplinarias entre el Caribe, África y EurAsia. La representación de CSA durante Art Basel Miami ha continuado con el 13.º Panel Anual de Arte de la Diáspora Africana Contemporánea (CADA) curado por Ludlow E. Bailey (CEO de CADA) organizado en el Museo Art Deco ubicado en Miami Beach con el Presidente de CSA actuando como panelista entre otros asuntos de redes que promueven CSA y exploran recursos para #CSA2023ConferenceStCroix. Esta es una excelente oportunidad de marketing y promoción para CSA, ya que colectivamente aprendemos más sobre el Art Basel Miami que se realiza anualmente en diciembre desde las perspectivas de la investigación caribeña, las artes creativas, la educación y la industria económica. Los panelistas de este año incluyen a la galardonada periodista Julie Walker, la artista y profesora de arte de NSU Kandy

Lopez, la asesora de arte y tasadora Valerie Cooper, el artista etíope e ingeniero de datos Jomo Tariku, el artista haitiano y creativo digital de Metaverse Perkens Ben Amie, y el consultor creativo cultural y presidente de CSA Chenzira Davis Kahina.

El evento de panel de discusión CADA Art Basel Miami ha reunido consistentemente a las voces líderes en las comunidades creativas culturales y de artes visuales de la diáspora africana global y ha atraído la atención y el interés de coleccionistas locales e internacionales, profesionales de museos, curadores, escritores, historiadores del arte y corredores de arte que están en Miami durante los eventos anuales de Art Basel. Los temas del panel de discusión de CADA 2022 incluyen: La estética de lo genial; El Mercado del Arte Negro; El movimiento del Renacimiento de la Diáspora Africana Global; y Arte y Cultura Afrocaribeña Contemporánea.

Felicitaciones a los miembros de CSA que participaron activamente y/o se presentaron durante la primera reunión del Foro Permanente de las Naciones Unidas sobre los Afrodescendientes, celebrada en Ginebra del 5 al 8 de diciembre de 2022. La vicepresidenta de CSA, Okama Ekpe-Brook, presentó una declaración de invitación en nombre de la ONG Africa Caribbean Heritage Alliance (ACHA), a la que sirve como directora ejecutiva fundadora, e invitó a los participantes a unirse y compartir investigaciones/programas con CSA. Felicitaciones a la profesora de la UWI Verene Shepherd durante sus presentaciones excepcionales en las sesiones de la ONU en Ginebra en su calidad de presidenta del Comité de la ONU para la Eliminación de la Discriminación Racial (CERD). En 2021-2022, la profesora Shepherd compartió su experiencia académica dentro del programa CSA Graduate Student Mentorship 2.0 con resultados excepcionales. Dado que muchos miembros actuales y pasados de CSA están involucrados en las iniciativas del Decenio Internacional de los Afrodescendientes 2015-2024 de la ONU, ¿qué recomendaría que CSA comparta dentro de estos programas de acción? Sus respuestas complementadas con entregables sostenibles y realistas son bienvenidas. CSA da la bienvenida a los relatores que participaron para compartir actualizaciones en las próximas ediciones del CSA Newsletter y otras redes para mantener informados a nuestros miembros de CSA sobre estos asuntos internacionales.

<https://www.ohchr.org/en/permanent-forum-people-african-descent>

<https://www.un.org/en/observances/decade-people-african-descent/permanent-forum>

<https://www.nycaribnews.com/articles/reparation-plan-of-the-region-gets-un-support/>

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT cont'd

Los presidentes de CSA, pasados y presentes, siguen participando en intercambios de investigación, educación, publicación y artes creativas centrados en el Caribe a nivel regional e internacional. Felicitaciones a la expresidenta de CSA, la profesora Carole Boyce Davies, por su participación y liderazgo en un panel extraordinario para una audiencia atestada y atestada centrada en el lanzamiento de su publicación más reciente titulada Black Women's Rights: Leadership and the Circularities of Power organizada durante el Art Basel Miami por la organización sin fines de lucro AfriKin "que crea conexiones culturales a través del arte magistral y conversaciones significativas".

<https://afrikin.org/>

<https://www.eventbrite.com/e/afrikin-black-womens-rights-leadership-and-the-circularities-of-power-tickets-460467459567>

<http://www.caroleboycedavies.com>

<http://Rowan.com/Lexington>

Oferta especial de descuento del 30 %: utilice el código de promoción LXFANDF30 al realizar el pedido.

Esta noche se sintió como una reunión de CSA, ya que el mismo evento cerró con un discurso excepcional de otro miembro activo de CSA, profesor titular de la Universidad de Amsterdam: Globalizando la cultura y la búsqueda de pertenencia, y ex presidente de la Universidad de St. Martin, el Dr. .Francio Guadeloupe— incluido el lanzamiento de su publicación Black Man in the Netherlands: An Afro Antillean Anthropology.

¡Es maravilloso poder compartir buenas noticias sobre los altos estándares de investigación interdisciplinaria, publicación, tecnologías, creatividad y trabajo docente que se está produciendo en los miembros y líderes de CSA dentro de los espacios globales del Caribe! #AllThingsCSA

El Caribe, las Américas y la comunidad global tienen muchas observancias del patrimonio cultural, conmemoraciones, días festivos y reflexiones históricas que pueden agregarse a la investigación, educación, publicación, economía, desarrollo comunitario, disciplinas creativas y más de CSA. Aquí hay varios días internacionales de las Naciones Unidas que se observan anualmente en diciembre:

5 de diciembre: Día Mundial del Suelo <https://www.un.org/en/observances/world-soil-day> Día Mundial del Suelo La campaña #WorldSoilDay es Suelos: Donde comienza la comida y "tiene como objetivo crear conciencia sobre la importancia de mantener ecosistemas saludables y bienestar humano abordando los crecientes desafíos en el manejo del suelo, aumentando la conciencia sobre el

suelo y alentando a las sociedades a mejorar la salud del suelo".

2 de diciembre: Día Internacional para la Abolición de la Esclavitud <https://www.un.org/en/observances/slavery-abolition-day>

7 de diciembre: Día de la Aviación Civil Internacional. El tema de 2022 es Promoción de la innovación para el desarrollo de la aviación mundial <https://www.un.org/en/observances/civil-aviation-day>

10 de diciembre: Día de los Derechos Humanos en conmemoración del día en que la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó, en 1948, la Declaración Universal de los Derechos Humanos (DUDH). El tema de 2022 es: Dignidad, libertad y justicia para todos <https://www.un.org/en/observances/human-rights-day>

Ya sea que usted, su familia y su comunidad celebren, conmemoren o reflexionen sobre Navidad, Kwanzaa, Solsticio de Invierno, Festival de Khnum, Hanukkah, Festival de las Luces/Día de Santa Lucía, Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, Yule, Omisoka, Día de los Reyes Magos/ Epifanía u otra celebración estacional o sagrada que deba incluirse, haga todo lo posible para tener una temporada positiva, segura y alegre mientras el mundo se prepara para el Año Nuevo 2023.

CSA espera con ansias las renovaciones de su membresía, las invitaciones a nuevos miembros, las oportunidades de tutoría de los estudiantes graduados y otras narrativas caribeñas que esté dispuesto a compartir para las celebraciones exitosas de 2023 que marcan el 49 aniversario de CSA.

Que la vida abundante, la fuerza, la salud, el bienestar, la alegría y la prosperidad reine para usted y nuestras familias en 2023: ¡lo mejor de las estaciones y felices fiestas para todos!

Esperamos darle la bienvenida y compartir la hospitalidad de Crucian cuando se una a nosotros para #CSA2023ConferenceStCroix

Mantente inspirado

ChenziRa Davis Kahina

Presidenta de la CSA 2022-2023

# MESSAGE FROM THE PRESIDENT cont'd

## Français

Joyeuses fêtes à tous les membres et sympathisants de l'ASC :

L'Association des études caribéennes présente ses meilleurs vœux pour les vacances saisonnières, les célébrations, les commémorations, les festivités et plus que tout le monde observe (ou non) en cette fin d'année 2022 et s'ouvrant en 2023. Que la saison d'automne se termine et que la saison d'hiver s'ouvre avec les meilleurs des résultats de joie, de paix, de tranquillité, de prospérité et de bonnes nouvelles pour tous, indépendamment de ce qui peut être célébré (ou non), y compris mais sans s'y limiter, le solstice d'hiver, Hanukkah, Noël, le jour des Trois Rois et Kwanzaa. Quels sont vos souhaits et intentions pour la nouvelle année 2023 ? Que désirez-vous pour la conférence #CSA2023 à Sainte-Croix en juin 2023 ? Partagez vos idées positives et constructives avec CSA.

Avez-vous renouvelé votre adhésion à l'ASC et soumis un résumé pour examen et considération pour l'ASC2023 ? <https://www.caribbeanstudiesassociation.org/csa2023-conference-call-for-abstracts/>

Avez-vous examiné et rempli le sondage #CSA2023 ? [https://oregonstate.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_cACbaQGPduepfsq](https://oregonstate.qualtrics.com/jfe/form/SV_cACbaQGPduepfsq)

### #CSA2023 Options de voyage à Sainte-Croix

L'ASC s'efforce de consolider et de confirmer les options de forfaits de voyage pour les membres de l'ASC participant à l'ASC2023 à Sainte-Croix. L'éducation au patrimoine culturel, les arts créatifs, les délices culinaires et agrotouristiques, le bien-être holistique et d'autres expériences de tournée #StCroixAVibeLikeNoOther sont en cours de finalisation pour offrir diverses options aux participants à la conférence et aux invités avant la fin mars 2023. Des mises à jour seront fournies sur le site Web de l'ASC, le bulletin d'information, et les réseaux sociaux.

Remarque importante n ° 1 : CSA est à la recherche d'un rédacteur en chef pour le CSA Journal et d'étudiants diplômés (au moins deux) pour travailler avec le rédacteur en chef par intérim et l'équipe au plus tard en juin 2023. Les personnes intéressées sont invitées à envoyer un CV et une lettre de intérêt à: [president@caribbeanstudiesassociation.org](mailto:president@caribbeanstudiesassociation.org) et copier [csajournal@caribbeanstudiesassociation.org](mailto:csajournal@caribbeanstudiesassociation.org) au plus tard le 31 janvier 2023.

Remarque importante n ° 2 : La série CSA Elders & Leaders prévue pour les diffusions hybrides a été reportée pour commencer en

février 2023, menant à # CSA2023 à Sainte-Croix en juin 2023. Les membres de la CSA sont encouragés à s'engager. L'un des sujets de discussion est : « En tant qu'Aîné de l'ASC, ce sont les deux choses dont nous avons besoin pour que l'ASC grandisse dans la prospérité... » Quelles seraient vos réponses ?

Les membres de l'ASC sont invités à explorer l'acceptation de postes de direction, à explorer des stratégies de renforcement des ressources pour renforcer les programmes, la recherche, la publication, la formation et les technologies créatives adaptés au 21e siècle, et à maintenir l'excellence académique traditionnelle avec des résultats pragmatiques exemplaires parmi les caribéens liés à l'ASC au niveau régional et international. . Les membres de l'ASC sont invités à occuper des postes de direction et à offrir des incitations ingénieuses à nos caribéens qui travaillent dur parmi nous pour organiser de futures opportunités afin de maintenir l'ASC pertinente, inclusive, transformatrice, stratégique et durable. (Davis Kahina:2022)

Membres de l'ASC, qu'aimeriez-vous voir présenté et célébré tout au long de l'année du 49e anniversaire de l'ASC à compter de janvier 2023 ?

De multiples opportunités d'inviter de nouveaux membres et présentateurs pour #CSA2023ConferenceStCroix se sont poursuivies tout au long de la saison d'automne jusqu'en décembre, y compris, mais sans s'y limiter, l'intérêt accru et le soutien potentiel ingénieux des universitaires, éducateurs et créateurs culturels caribéens en Inde, à Singapour, aux Émirats arabes unis, en Égypte, Nigéria, Ghana, Suriname, Jamaïque, Rwanda, Ethiopie et États-Unis avec des liens sélectionnés vers la CARICOM et d'autres initiatives mondiales promouvant les partenariats et les relations interdisciplinaires Caraïbes-Afrique-EurAsie. La représentation de la CSA lors de l'Art Basel Miami s'est poursuivie avec le 13e panel annuel sur l'art contemporain de la diaspora africaine (CADA) organisé par Ludlow E. Bailey (PDG de la CADA) organisé au musée Art Déco centré sur Miami Beach avec le président de la CSA en tant que panéliste entre autres affaires de réseautage, promotion de la CSA et exploration des ressources pour #CSA2023ConferenceStCroix. Il s'agit d'une excellente opportunité de marketing et de promotion pour CSA alors que nous en apprenons collectivement plus sur l'Art Basel Miami organisé chaque année en décembre du point de vue de la recherche caribéenne, des arts créatifs, de l'éducation et de l'industrie économique. Les panélistes de cette année comprennent la journaliste primée Julie Walker, l'artiste et professeur d'art NSU Kandy Lopez, la conseillère artistique et évaluatrice Valerie Cooper,

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT cont'd

l'artiste éthiopien et ingénieur de données Jomo Tariku, l'artiste haïtien et Metaverse Digital Creative Perkens Ben Amie, et le consultant en création culturelle et président de l'ASC. Chenzira Davis Kahina.

L'événement de table ronde CADA Art Basel Miami a constamment réuni les principales voix des communautés mondiales d'arts visuels et de créations culturelles de la diaspora africaine et a attiré l'attention et l'intérêt des collectionneurs locaux et internationaux, des professionnels des musées, des conservateurs, des écrivains, des historiens de l'art et courtiers en art qui sont à Miami lors des événements annuels d'Art Basel. Les thèmes des tables rondes CADA 2022 comprennent : l'esthétique du cool ; Le marché de l'art noir ; Le mouvement mondial de la renaissance de la diaspora africaine ; et Art et culture afro-antillaise contemporaine.

Félicitations aux membres de l'ASC qui ont été activement impliqués et/ou présentés lors de la première réunion de l'Instance permanente des Nations Unies sur les personnes d'ascendance africaine tenue à Genève du 5 au 8 décembre 2022. La vice-présidente de la CSA, Okama Ekpe-Brook, a présenté une déclaration sur invitation au nom de l'ONG Africa Caribbean Heritage Alliance (ACHA), dont elle est la PDG fondatrice, et elle a invité les participants à rejoindre et à partager des recherches/programmes avec la CSA. Félicitations à la professeure UWI Verene Shepherd lors de ses présentations exceptionnelles lors des sessions de l'ONU à Genève en sa qualité de présidente du Comité des Nations Unies pour l'élimination de la discrimination raciale (CERD). En 2021-2022, la professeure Shepherd a partagé son expertise académique au sein du programme de mentorat des étudiants diplômés de la CSA 2.0 avec des résultats exceptionnels. Comme de nombreux membres actuels et passés de l'ASC sont impliqués dans les initiatives de la Décennie internationale des personnes d'ascendance africaine 2015-2024, que recommanderiez-vous que l'ASC partage dans ces programmes d'action ? Vos réponses complétées par des livrables durables et réalistes sont les bienvenues. CSA invite les rapporteurs qui ont participé à partager des mises à jour dans les prochains numéros du bulletin CSA et d'autres réseaux pour tenir nos membres CSA informés sur ces affaires internationales.

<https://www.ohchr.org/en/permanent-forum-people-african-descent>

<https://www.un.org/en/observances/decade-people-african-descent/permanent-forum>

<https://www.nycaribnews.com/articles/reparation-plan-of-the-region-gets-un-support/>

Les présidents de la CSA - passés et présents - restent engagés dans la recherche, l'éducation, la publication et les échanges d'arts créatifs axés sur les Caraïbes à l'échelle régionale et internationale. Félicitations à l'ancienne présidente de la CSA, la professeure Carole Boyce Davies, pour sa présentation et la direction d'un panel extraordinaire devant un public captif et bondé, centré sur le lancement de sa dernière publication intitulée Black Women's Rights: Leadership and the Circularities of Power organisé pendant l'Art Basel Miami par l'organisation à but non lucratif AfriKin "qui crée des liens culturels grâce à un art magistral et à des conversations significatives".

<https://afrikin.org/>

<https://www.eventbrite.com/e/afrikin-black-womens-rights-leadership-and-the-circularities-of-power-tickets-460467459567>

<http://www.caroleboycedavies.com>

<http://Rowan.com/Lexington>

Offre spéciale de réduction de 30 % : utilisez le code promotionnel LXFANDF30 lors de la commande.

Cette soirée ressemblait à une réunion de l'ASC, le même événement s'étant clôturé par un discours d'ouverture exceptionnel d'un autre membre actif de l'ASC, professeur titulaire à l'Université d'Amsterdam - Globalizing Culture and the Quest for Belonging, et ancien président de l'Université de St. Martin, le Dr Francio Guadeloupe— y compris le lancement de sa publication Black Man in the Netherlands: An Afro Antillian Anthropology.

C'est merveilleux de pouvoir partager de bonnes nouvelles sur les normes élevées de recherche interdisciplinaire, de publication, de technologies, de créations et de travaux d'enseignement produits par les membres et les dirigeants de l'ASC au sein des espaces mondiaux des Caraïbes ! #AllThingsCSA

Les Caraïbes, les Amériques et la communauté mondiale ont de nombreuses célébrations, commémorations, vacances et réflexions historiques sur le patrimoine culturel qui peuvent être ajoutées à la recherche, à l'éducation, à la publication, à l'économie, au développement communautaire, aux disciplines créatives, etc. Voici plusieurs journées internationales des Nations Unies célébrées chaque année en décembre :

5 décembre : Journée mondiale des sols <https://www.un.org/en/observances/world-soil-day> La campagne de la Journée mondiale des sols #WorldSoilDay est Sols : là où l'alimentation commence et « vise à sensibiliser à l'importance de maintenir des écosystèmes sains et le bien-être humain en relevant les défis croissants de la

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT cont'd

gestion des sols, en sensibilisant davantage aux sols et en encourageant les sociétés à améliorer la santé des sols.

2 décembre : Journée internationale pour l'abolition de l'esclavage

<https://www.un.org/en/observances/slavery-abolition-day>

7 décembre : Journée internationale de l'aviation civile. Le thème de 2022 est Faire progresser l'innovation pour le développement de l'aviation mondiale <https://www.un.org/en/observances/civil-aviation-day>

10 décembre : Journée des droits de l'homme en commémoration du jour où l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté, en 1948, la Déclaration universelle des droits de l'homme (DUDH). Le thème 2022 est : Dignité, liberté et justice pour tous <https://www.un.org/en/observances/human-rights-day>

Que vous, votre famille et votre communauté fêtiez, commémorez ou réfléchissiez à Noël, à Kwanzaa, au solstice d'hiver, au festival de Khnum, à Hanukkah, à la fête des lumières/au jour de Sainte-Lucie, à la fête de Notre-Dame de Guadalupe, à Yule, à Omisoka, au jour des Trois Rois/ Épiphanie ou autre célébration saisonnière ou sainte

qui doit être incluse, veuillez faire de votre mieux pour avoir une saison positive, sûre et joyeuse alors que le monde se prépare pour le Nouvel An 2023.

L'ASC attend avec impatience vos renouvellements d'adhésion, les invitations à de nouveaux membres, les opportunités de mentorat d'étudiants diplômés et d'autres récits caribéens que vous êtes prêt à partager pour des célébrations réussies de 2023 marquant le 49e anniversaire de l'ASC.

Que la vie abondante, la force, la santé, le bien-être, la joie et la prospérité règnent pour vous et nos familles en 2023 - Le meilleur des saisons et de joyeuses fêtes à tous !

Au plaisir de vous accueillir et de partager l'hospitalité de Crucian lorsque vous nous joindrez à nous pour la #CSA2023ConferenceStCroix

Restez Inspiré!

ChenziRa Davis Kahina

Président de l'ASC 2022-2023

# MESSAGE FROM THE VICE PRESIDENT



## STATEMENT FOR INCLUSION IN FINAL REPORT THE FIRST FORUM FOR PEOPLE OF AFRICAN DESCENT: RATIONALE FOR CLIMATE JUSTICE & REPARATORY JUSTICE

TUESDAY NOVEMBER 6, 2022, PALAIS DES NATIONS, GENEVA, SWITZERLAND

Okama Ekpe Brook

Madam Chairperson, Excellencies, greetings.

Thank you for yet another robust session of the First Forum for People of African Descent, herein referred as THE FORUM.

Our contribution today relates to climate justice and reparatory justice.

In the area of climate justice, we call for attention on what is happening in Nigeria with unprecedented flooding leading to loss of lives, insurgencies in the northern parts of the country affecting the safety, security and livelihoods of indigenes, violence against women (especially those vying for political office in the upcoming 2023 elections) and increasing sexual and gender-based violence on girls and women. Nigeria has been experiencing ethnic and religious violence which affects development gains in the country and has made most of the country unsafe for the repatriation of People of African Descent and the diaspora to the country. We call on the Permanent Forum to institute sustained dialogue with the Nigerian government and with engagement of Civil Society Organizations working in this field. This dialogues should include mechanisms for implementation, monitoring and evaluations.

In the context of the decolonization of the Caribbean spaces and building linkages for reparatory justice, we must not forget that colonialism still exists in different Caribbean spaces occupied by the Dutch, French, and English. I like to specifically bring to bear what is happening in the region of Sint Maarten, colonized by France & Netherlands. In the history of the enslavement of the People of African Descent, the Netherlands was the last plantation owners to approve emancipation of their colonies on July 1<sup>st</sup> 1863. This year

marks 159 years of the so-called emancipation. Over that period of time, the southern part of the island remain a member of the Kingdom of the Netherlands. St. Martin fought and in 10/10/10 became an autonomous country although still under the Kingdom governance structure. From a human rights perspective, self-determination was incomplete. From a climate justice perspective, it is one of the islands that will be extinct in 40 years due to climate change. I and my family were affected during hurricane Irma in 2017 while living on the island. The island was flattened, the people were devastated. They still struggle to reconstruct to the level affordable for their people. Though local autonomy exists with an elected government and parliament, key development and financing governance decisions are still administered by the Netherlands and for the northern side by France both entities in Europe, in a mere 37 square miles area far away in the Caribbean. After the Hurricane Irma of September 5, 2017, attempts were made to put a border between the islands with the Dutch and French police guarding each side. The people rose up and fought against it. The same islands are still struggling for their rights and to remain as ONE PEOPLE. While attending this FORUM, it has come to our attention that the Netherlands is planning an apology to be delivered to the southern part of the island. But this arrangement is devoid of due process, participatory engagement and reparatory justice. To ensure a proper recognition of the atrocities committed, inclusion, planning and development of the islands, and sustainable enactment of the rights and obligation of the state with its rights holders, France and Netherlands should coordinate and act accordingly. Netherlands and France, where are you? What do you say to a call for a referendum, apology and reparations for the ST. MARTIN PEOPLES? Where are you with addressing the health-related trauma of enslavement, then, and now with the rehabilitation, reconstruction and sustainable development post Hurricane Irma, post Covid and within the framework of this Forum for People of African Descent within your former colonies? We call on the Special Rapporteur to engage with France and the Netherlands and bring in those with lived experiences from these regions in the efforts to address these issues. We call on the Special Rapporteur to request a report from the Netherlands and France that is contributed to by the affected islands, a report of which must be tabled at the New York conference in 2023. SINT MAARTEN is the birthplace of our organization in the Caribbean and we remain committed to supporting the full emancipation of the ST. MARTIN PEOPLES.

Okama Ekpe Brook  
CSA Vice President 2022-2023

# MESSAGE FROM THE VICE PRESIDENT cont'd

## Español

### DECLARACIÓN PARA LA INCLUSIÓN EN EL INFORME FINAL DEL PRIMER FORO PARA LOS AFRODESCENDIENTES: FUNDAMENTO DE LA JUSTICIA CLIMÁTICA Y LA JUSTICIA REPARATORIA

MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 2022, PALAIS DES NATIONS, GINEBRA, SUIZA

Señora Presidenta, Excelencias, saludos.

Gracias por otra sólida sesión del Primer Foro para los Afrodescendientes, en adelante denominado EL FORO. Nuestra contribución de hoy se relaciona con la justicia climática y la justicia reparadora.

En el área de la justicia climática, llamamos la atención sobre lo que está sucediendo en Nigeria con inundaciones sin precedentes que provocan la pérdida de vidas, insurgencias en el norte del país que afectan la seguridad y los medios de subsistencia de los indígenas, violencia contra las mujeres (especialmente aquellas compitiendo por un cargo político en las próximas elecciones de 2023) y el aumento de la violencia sexual y de género contra niñas y mujeres. Nigeria ha estado experimentando violencia étnica y religiosa que afecta los logros de desarrollo en el país y ha hecho que la mayor parte del país sea insegura para la repatriación de personas de ascendencia africana y la diáspora al país. Hacemos un llamado al Foro Permanente para que instituya un diálogo sostenido con el gobierno de Nigeria y con la participación de las organizaciones de la sociedad civil que trabajan en este campo. Estos diálogos deben incluir mecanismos de implementación, seguimiento y evaluación.

En el contexto de la descolonización de los espacios caribeños y la construcción de vínculos para la justicia reparadora, no debemos olvidar que el colonialismo aún existe en diferentes espacios caribeños ocupados por holandeses, franceses e ingleses. Me gusta traer específicamente lo que está sucediendo en la región de Sint Maarten, colonizada por Francia y los Países Bajos. En la historia de la esclavitud de los Afrodescendientes, los Países Bajos fueron los últimos propietarios de plantaciones en aprobar la emancipación de sus colonias el 1 de julio de 1863. Este año se cumplen 159 años de la llamada emancipación. Durante ese período de tiempo, la parte sur de la isla sigue siendo miembro del Reino de los Países Bajos. St. Martin luchó y el 10/10/10 se convirtió en un país autónomo aunque todavía bajo la estructura de gobierno del Reino. Desde una perspectiva de derechos humanos, la libre determinación era incompleta. Desde una perspectiva de justicia climática, es una de las

islas que se extinguirá en 40 años debido al cambio climático. Mi familia y yo nos vimos afectados durante el huracán Irma en 2017 mientras vivíamos en la isla. La isla fue arrasada, la gente quedó devastada. Todavía luchan por reconstruir al nivel asequible para su gente. Si bien la autonomía local existe con un gobierno y un parlamento electos, las decisiones clave de gobernanza financiera y de desarrollo aún son administradas por los Países Bajos y, para el lado norte, por Francia, ambas entidades en Europa, en un área de solo 37 millas cuadradas en el Caribe. Después del huracán Irma del 5 de septiembre de 2017, se intentó poner una frontera entre las islas con la policía holandesa y francesa custodiando cada lado. El pueblo se levantó y luchó contra eso. Las mismas islas siguen luchando por sus derechos y por permanecer como UN PUEBLO. Mientras asistía a este FORO, nos llamó la atención que los Países Bajos están planeando una disculpa para ser entregada en la parte sur de la isla. Pero este arreglo está desprovisto de debido proceso, compromiso participativo y justicia reparadora. Para garantizar un reconocimiento adecuado de las atrocidades cometidas, la inclusión, la planificación y el desarrollo de las islas, y la promulgación sostenible de los derechos y obligaciones del Estado con sus titulares de derechos, Francia y los Países Bajos deben coordinarse y actuar en consecuencia. Países Bajos y Francia, ¿dónde estás? ¿Qué dices de un llamado a referéndum, disculpas y reparaciones por el ST. PUEBLO MARTÍN? ¿Dónde está usted para abordar el trauma relacionado con la salud de la esclavitud, entonces y ahora con la rehabilitación, reconstrucción y desarrollo sostenible después del huracán Irma, después de Covid y en el marco de este Foro para los Afrodescendientes dentro de sus antiguas colonias? Hacemos un llamado al Relator Especial para que se comprometa con Francia y los Países Bajos y traiga a aquellos con experiencias vividas de estas regiones en los esfuerzos para abordar estos problemas. Hacemos un llamado a la Relatora Especial para que solicite un informe de los Países Bajos y Francia al que contribuyen las islas afectadas, cuyo informe debe presentarse en la conferencia de Nueva York en 2023. SINT MAARTEN es el lugar de nacimiento de nuestra organización en el Caribe y seguimos comprometidos a apoyar la plena emancipación de ST. PUEBLOS MARTÍN.

Okama Ekpe Brook  
Vicepresidenta de CSA 2022-2023

# MESSAGE FROM THE VICE PRESIDENT cont'd

## Français

### **DÉCLARATION POUR L'INCLUSION DANS LE RAPPORT FINAL LE PREMIER FORUM POUR LES PERSONNES D'ASCENDANCE AFRI-CAINE : JUSTIFICATION POUR LA JUSTICE CLIMATIQUE ET LA JUSTICE RÉPARATOIRE**

**MARDI 6 NOVEMBRE 2022, PALAIS DES NATIONS, GENÈVE, SUISSE**

Madame la Présidente, Excellences, salutations.

Merci pour une autre session robuste du Premier Forum des personnes d'ascendance africaine, ci-après dénommé LE FORUM. Notre contribution aujourd'hui porte sur la justice climatique et la justice réparatrice.

Dans le domaine de la justice climatique, nous appelons à l'attention sur ce qui se passe au Nigeria avec des inondations sans précédent entraînant des pertes de vies, des insurrections dans le nord du pays affectant la sûreté, la sécurité et les moyens de subsistance des autochtones, la violence contre les femmes (en particulier celles en lice pour un mandat politique lors des prochaines élections de 2023) et l'augmentation de la violence sexuelle et sexiste à l'égard des filles et des femmes. Le Nigeria a connu des violences ethniques et religieuses qui affectent les gains de développement dans le pays et ont rendu la majeure partie du pays dangereuse pour le rapatriement des personnes d'ascendance africaine et de la diaspora dans le pays. Nous appelons l'Instance permanente à instaurer un dialogue soutenu avec le gouvernement nigérian et avec l'engagement des organisations de la société civile travaillant dans ce domaine. Ces dialogues devraient inclure des mécanismes de mise en œuvre, de suivi et d'évaluation.

Dans le contexte de la décolonisation des espaces caribéens et de la construction de liens pour une justice réparatrice, il ne faut pas oublier que le colonialisme existe toujours dans différents espaces caribéens occupés par les Néerlandais, les Français et les Anglais. J'aime porter spécifiquement sur ce qui se passe dans la région de Sint Maarten, colonisée par la France et les Pays-Bas. Dans l'histoire de l'asservissement des personnes d'ascendance africaine, les Pays-Bas ont été les derniers propriétaires de plantations à approuver l'émancipation de leurs colonies le 1er juillet 1863. Cette année marque les 159 ans de la soi-disant émancipation. Au cours de cette période, la partie sud de l'île reste membre du Royaume des Pays-Bas. Saint-Martin s'est battu et le 10/10/10 est devenu un pays autonome bien que toujours sous la structure de gouvernance du

Royaume. Du point de vue des droits de l'homme, l'autodétermination était incomplète. Du point de vue de la justice climatique, c'est l'une des îles qui disparaîtra dans 40 ans à cause du changement climatique. Ma famille et moi avons été touchés par l'ouragan Irma en 2017 alors que nous vivions sur l'île. L'île a été rasée, les gens ont été dévastés. Ils luttent toujours pour reconstruire à un niveau abordable pour leur peuple. Bien que l'autonomie locale existe avec un gouvernement et un parlement élus, les principales décisions de gouvernance en matière de développement et de financement sont toujours administrées par les Pays-Bas et, pour la partie nord, par la France, les deux entités en Europe, dans une zone de seulement 37 miles carrés loin dans les Caraïbes. Après l'ouragan Irma du 5 septembre 2017, des tentatives ont été faites pour mettre une frontière entre les îles avec la police néerlandaise et française gardant chaque côté. Le peuple s'est soulevé et s'est battu contre lui. Les mêmes îles luttent toujours pour leurs droits et pour rester UN SEUL PEUPLE. Lors de notre participation à ce FORUM, il a été porté à notre attention que les Pays-Bas prévoient de présenter des excuses à la partie sud de l'île. Mais cet arrangement est dépourvu de procédure régulière, d'engagement participatif et de justice réparatrice. Pour assurer une reconnaissance appropriée des atrocités commises, l'inclusion, la planification et le développement des îles, et la promulgation durable des droits et obligations de l'État avec ses titulaires de droits, la France et les Pays-Bas devraient se coordonner et agir en conséquence. Pays-Bas et France, où es-tu ? Que dites-vous d'un appel à un référendum, des excuses et des réparations pour le ST. LES PEUPLES MARTIN ? Où en êtes-vous pour aborder le traumatisme sanitaire de l'esclavage, alors, et maintenant avec la réhabilitation, la reconstruction et le développement durable après l'ouragan Irma, après le Covid et dans le cadre de ce Forum des personnes d'ascendance africaine au sein de vos anciennes colonies ? Nous appelons le Rapporteur spécial à s'engager avec la France et les Pays-Bas et à faire participer ceux qui ont des expériences vécues dans ces régions aux efforts visant à résoudre ces problèmes. Nous appelons le Rapporteur spécial à demander un rapport aux Pays-Bas et à la France auquel contribuent les îles touchées, dont un rapport doit être déposé à la conférence de New York en 2023. SINT MAARTEN est le berceau de notre organisation dans les Caraïbes et nous restons déterminés à soutenir la pleine émancipation du ST. PEUPLES MARTIN.

Okama Ekpe Brook  
Vice-président de l'ASC 2022-2023

# MESSAGE FROM THE PROGRAM CHAIR



Meagan Sylvester

## Call for Abstracts 47th Annual Conference, Caribbean Studies Association (CSA)

"Transforming Our Caribbean: Sustainable Educational Research, Cultural Creatives, Sacred Traditions, Economic Development and Environmental Solutions"

St. Croix, Virgin Islands (US) | June 5th to 9th, 2023

**Submission Deadline: 15 January 2023 (midnight, EST).**

Transforming Our Caribbean through proactive exchanges grounded in society building efforts are essential. The Caribbean- Caribbean isles blended with Central and South America bordered by the Caribbean Sea and Atlantic/Pacific Oceans- continue to navigate life beyond global pandemics, social unrest, hurricanes, earthquakes, climate change, environmental terrorism, international wars, disaster capitalism and more. In many respects, the Caribbean has survived and continues to progressively thrive beyond the tremendous losses experienced during and within the on-going aftermath of the C19 pandemic. This is a time for the integration of interdisciplinary and transcultural frameworks for existing and developing educational programs promoting respectful, diverse, equitable and inclusive analyses of the Caribbean historical, social, economic, cultural, spiritual/religious, and sustainable civilization experiences. These are important parts of the Caribbean transformative experiences. Inclusivity of research, teaching, and production beyond the centuries of inaccurate narratives and institutional erasure via "colonialocracy" (Corbin: 2020) are essential. The practical traditions essential in contemporary times for incorporating life-centered liberating expressions central to the history, culture, heritage, and traditions of Caribbean civilization require increases in creative, innovative, futuristic, and holistic constructive critical theories balanced with practice for designing, implementing, and managing social frameworks for development of a more humane society within the Caribbean and the world.

» [CLICK HERE for details](#)

## Español

Convocatoria de conferencia CSA 2023 para artículos/resúmenes/presentaciones

47a Conferencia Anual, Asociación de Estudios del Caribe (CSA)

Tema: Transformando Nuestro Caribe: Investigación Educativa Sostenible, Creativos Culturales, Tradiciones Sagradas, Desarrollo Económico y Soluciones Ambientales

St. Croix, Islas Vírgenes (EE. UU.) | 5 al 9 de junio de 2023

**Fecha límite de envío: 15 de enero de 2023 (medianoche, EST).**

Transformar Nuestro Caribe a través de intercambios proactivos basados en los esfuerzos de construcción de la sociedad es esencial. El Caribe: las islas del Caribe combinadas con América Central y del Sur bordeadas por el Mar Caribe y los océanos Atlántico/Pacífico, continúan navegando por la vida más allá de las pandemias globales, los disturbios sociales, los huracanes, los terremotos, el cambio climático, el terrorismo ambiental, las guerras internacionales, el capitalismo de desastres y más. En muchos aspectos, el Caribe ha sobrevivido y continúa prosperando progresivamente más allá de las tremendas pérdidas experimentadas durante y dentro de las secuelas de la pandemia C19. Este es un momento para la integración de marcos interdisciplinarios y transculturales para programas educativos existentes y en desarrollo que promuevan análisis respetuosos, diversos, equitativos e inclusivos de las experiencias de la civilización caribeña histórica, social, económica, cultural, espiritual/religiosa y sostenible. Estas son partes importantes de las experiencias transformadoras del Caribe. La inclusión de la investigación, la enseñanza y la producción más allá de los siglos de narrativas inexactas y el borrado institucional a través de la "colonialocracia" (Corbin: 2020) son esenciales. Las tradiciones prácticas esenciales en la época contemporánea para incorporar expresiones liberadoras centradas en la vida que son fundamentales para la historia, la cultura, el patrimonio y las tradiciones de la civilización caribeña requieren aumentos en teorías críticas constructivas creativas, innovadoras, futuristas y holísticas equilibradas con la práctica para diseñar, implementar, y gestionar marcos sociales para el desarrollo de una sociedad más humana en el Caribe y el mundo.

» [HAGA CLIC AQUÍ para más detalles](#)

# MESSAGE FROM THE PROGRAM CHAIR cont'd

## Français

Conférence 2023 de la CSA pour les communications/résumés/présentations

47e Conférence annuelle, Association des études caribéennes (CSA)

Thème : Transformer nos Caraïbes : recherche en éducation durable, créations culturelles, traditions sacrées, développement économique et solutions environnementales

Sainte-Croix, îles Vierges (États-Unis) | 5 au 9 juin 2023

**Date limite de soumission : 15 Janvier 2023 (minuit, HNE).**

Transformer nos Caraïbes grâce à des échanges proactifs fondés sur les efforts de construction de la société est essentiel. Les Caraïbes - îles des Caraïbes mélangées à l'Amérique centrale et du Sud bordées par la mer des Caraïbes et les océans Atlantique/Pacifique - continuent de naviguer au-delà des pandémies mondiales, des troubles sociaux, des ouragans, des tremblements de terre, du changement climatique, du terrorisme environnemental, des guerres internationales, du capitalisme des catastrophes et plus encore. À bien des égards, les Caraïbes ont survécu et continuent de prospérer progressivement au-delà des énormes pertes subies pendant et au lendemain de la pandémie C19. C'est le moment d'intégrer des cadres interdisciplinaires et transculturels pour les programmes éducatifs existants et en développement promouvant des analyses respectueuses, diverses, équitables et inclusives des expériences de civilisation historiques, sociales, économiques, culturelles, spirituelles/religieuses et durables des Caraïbes. Ce sont des éléments importants des expériences transformatrices des Caraïbes. L'inclusivité de la recherche, de l'enseignement et de la production au-delà des siècles de récits inexacts et d'effacement institutionnel via la « colonialocratie » (Corbin : 2020) est essentielle. Les traditions pratiques essentielles à l'époque contemporaine pour incorporer des expressions libératrices centrées sur la vie au cœur de l'histoire, de la culture, du patrimoine et des traditions de la civilisation caribéenne nécessitent une augmentation des théories critiques constructives créatives, innovantes, futuristes et holistiques équilibrées avec la pratique de la conception, de la mise en œuvre, et la gestion des cadres sociaux pour le développement d'une société plus humaine dans les Caraïbes et dans le monde.

» [Cliquez ici pour plus de détails](#)



INFO FOR CSA MEMBERSHIP & PHYSICAL CONFERENCE REGISTRATION: CARIBBEANSTUDIESASSOCIATION.ORG  
EMAIL: PROGRAM.CHAIR@CARIBBEANSTUDIESASSOCIATION.ORG #CSA2023 #ALLTHINGSCSA

# MESSAGE FROM THE LANGUAGE SUB-EDITORS



Vanesa Contreras Capó

## Español

### 16 días de activismo contra la violencia de género.

El pasado 25 de noviembre, día que conmemoramos y recordamos la vida y lucha de las hermanas Miraval, comenzó la jornada de los 16 días de activismo contra la violencia de género, y culminó el 10 de diciembre, días de los derechos humanos. Esta jornada, que se impulsa a nivel mundial, fue coordinada en Puerto Rico por el Colegio de Profesionales de Trabajo Social en Puerto Rico (CPTSP).

Desde hace varios años grupos feministas y personas en su carácter individual se han sumado a la convocatoria del CPTSP para seguir visibilizando la violencia de género en el país, sus innumerables vertientes y, tal vez lo más importante, la lucha constante y diversa en contra de esta. Durante esos 16 días grupos y personas coordinan actividades para, por un lado, demostrar el trabajo constante que logra cambios día a día en la cotidianidad de las mujeres y personas no binarias y, por otro lado, para seguir reclamándole al gobierno la falta de trabajo y recursos para confrontar y atajar esta violencia que al día de hoy ha cobrado la vida de casi 20 mujeres en femicidios íntimos en este año.

Este año se unió a la jornada contra la violencia de género la organización Vínculo Animal, una organización que se ha destacado en el país por su lucha en contra del maltrato a los animales y por el cierre del espantoso zoológico de Puerto Rico, ubicado en el pueblo Mayagüez. Este lugar perdió todos los permisos de uso en 2017 y desde ese año, aunque ha estado cerrado al público, mantiene encerrados en jaulas y espacios inhóspitos a cientos de animales. Los más de 500 animales que han podido salir de ahí ha sido porque han muerto en los últimos 5 años. Es por eso que Vínculo Animal ha sido la voz constante en contra de este maltrato y hoy en día son pocas las personas y organizaciones que apoyan este lugar. Sin embargo, aunque el enfoque de esta organización es eliminar la violencia contra los animales, en Vínculo Animal somos conscientes de la intrínseca relación entre la violencia machista y la violencia en contra de los animales. Se han hecho estudios que demuestran la alta incidencia de violencia que reciben los animales que viven en hogares donde hay casos de violencia de género. Es por eso que la

lucha contra el especismo, es decir, contra la imposición de la especie humana como superior al resto de las especies que habitan en el planeta, es también una lucha feminista. Es una lucha en contra del patriarcado y del estado moderno que ha apostado al antropocentrismo colonial y patriarcal por encima del resto de los seres vivos, humanos y no humanos. Entender que los animales, al igual que el resto de los seres vivos que convivimos en este planeta, merecen una vida digna y libre de violencias es partir de la raíz de un problema que afecta a la gran mayoría de los países porque es una apuesta que parte del respeto al otro sin importar su origen de raza, género, lugar o especie.

La participación de Vínculo Animal en la jornada de los 16 días de activismo contra la violencia de género de este año fue una paso importante en la lucha por los derechos de todos los seres vivos. Como activistas de la región de Caribe debemos seguir apostando a ampliar la lucha en contra de todas las violencias.

## English

### 16 days of activism against gender violence.

On November 25, the day we commemorate and remember the life and struggle of the Miraval sisters, the 16 days of activism against gender violence began and culminated on December 10, Human Rights Day. This day, which is promoted worldwide, was coordinated in Puerto Rico by the Colegio de Profesionales del Trabajo Social de Puerto Rico (CPTSPR) College of Social Work Professionals in Puerto Rico.

For several years, feminist groups and individuals have joined the call of the CPTSPR to continue making visible gender violence in the country, its many aspects and, perhaps most importantly, the constant and diverse struggle against it. During these 16 days groups and individuals coordinate activities to, on the one hand, demonstrate the constant work that achieves changes day by day in the daily lives of women and non-binary people and, on the other hand, to continue claiming the government's lack of work and resources to confront and stop this violence that to date has claimed the lives of nearly 20 women in intimate femicides this year.

This year the organization Vínculo Animal, an organization that has stood out in the country for its fight against the mistreatment of animals and for the closure of the appalling zoo of Puerto Rico, located in the town of Mayagüez, joined the day against gender violence. This place lost all use permits in 2017 and since that year, although it has been closed to the public, it keeps hundreds of

## MESSAGE FROM THE LANGUAGE SUB-EDITORS cont'd

animals locked in cages and inhospitable spaces. The more than 500 animals that have been able to leave there have been because they have died in the last 5 years. That is why Vínculo Animal has been the constant voice against this mistreatment and today there are few people and organizations that support this zoo. However, although the focus of this organization is to eliminate violence against animals, in Vínculo Animal we are aware of the intrinsic relationship between patriarchal violence and violence against animals. Studies have been done that show the high incidence of violence that animals, living in homes where there are cases of gender violence, receive. That is why the struggle against speciesism, that is, against the imposition of the human specie as superior to the rest of the species that inhabit the planet, is also a feminist struggle. It is a struggle against patriarchy and the modern

state that has bet on colonial and patriarchal anthropocentrism over the rest of living beings, human and non-human. Understanding that animals, like the rest of the living beings that coexist on this planet, deserve a dignified life free of violence is a start from the root of a problem that affects the vast majority of countries because it is a bet that starts from the respect for others regardless of their origin of race, gender, place or species.

The participation of Vínculo Animal in this year's 16 days of activism against gender violence was an important step in the fight for the rights of all living beings. As activists in the Caribbean region, we must continue to expand the fight against all forms of violence.

## MESSAGE FROM THE LANGUAGE SUB-EDITORS cont'd



Julien Merion

### Français

#### GAUDELOUPE ET MARTINIQUE : NON A L'IMPUNITÉ POUR L'EMPOISONNEMENT DES POPULATIONS

Depuis l'annonce d'un non-lieu dans l'affaire du chlordécone, les organisations syndicales, politiques et la société civile se mobilisent pour exiger réparation.

De 1972 à 1993, sous la pression des lobbies bananiers, le Gouvernement français a autorisé l'utilisation de ce pesticide en Guadeloupe et en Martinique alors qu'il avait été interdit partout et en France même.

Il a été créé par un laboratoire américain en 1951, le pesticide est mis sur le marché en 1958 par Allied Chemical Malgré la toxicité avérée dès 1963, la production se poursuit 1968 demande d'autorisation déposée les bananiers martiniquais.

Le chlordécone a été vendu en France sous les noms de Képone de 1968 à 1981 puis de Cirlone à partir de 1981 Le chlordécone a été utilisé contre le charançon du bananier avec un seul objectif : la rentabilité économique des exploitations bananières sans se soucier de la santé des travailleurs et des conséquences sur l'environnement. Aujourd'hui Il faut savoir que 90 % de la population antillaise (Guadeloupe et Martinique) est contaminé selon Santé publique France.

Les sols sont pollués pour 500 ans. Les rivières sont impraticables et la mer côtière est aujourd'hui infectée. La pêche est donc interdite sur une zone importante. Les conséquences économiques sont désastreuses pour les agriculteurs et les pêcheurs.

Sur le plan sanitaire, l'étude « Karuprostate », en 2007, est la première à révélé que la Martinique et la Guadeloupe possèdent les taux de cancer de la prostate parmi les plus élevés au monde. En 2003, on dénombrait 169 cas pour 100 000 hommes en Guadeloupe, contre 102 en France.

Les premiers résultats de l'étude « Ti Moun » ont montré en 2012 que "l'exposition pré ou post-natale au chlordécone est associée à

des effets négatifs sur le développement cognitif et moteur des nourrissons". Face à ce que beaucoup appelle un empoisonnement d'Etat, la mobilisation a commencé très tôt.

Des actions en justice ont été engagées pour exiger réparation. Sur le plan politique des parlementaires ont, plus d'une fois, évoqué la question à l'Assemblée Nationale et au Sénat Des collectifs se sont constitués en Guadeloupe et en Martinique.

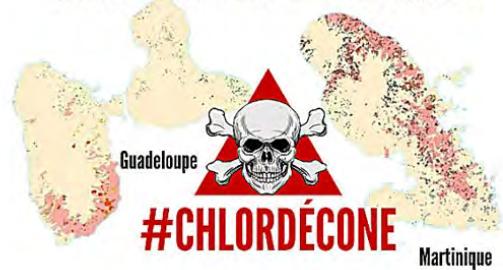
Si depuis 2018, l'Etat a reconnu ses responsabilités, les quelques mesures proposées dans ce que l'on a appelé Plan Chlordécone ne couvrent pas le préjudice subi. Les populations ont le sentiment d'une grande injustice et d'une impunité totale pour les auteurs de cette pollution.

C'est dans ce contexte que le Tribunal de Paris, saisi depuis 2006 par des associations et des syndicats, est sur le point de clore le dossier au motif que les preuves n'existent pas et que les délais sont prescrits. Pour l'avocat Me Harry Durimel, Maire écologiste de Pointe-à-Pitre, cette décision n'est pas surprenante, mais elle n'arrêtera pas la volonté affirmée depuis une vingtaine d'année d'obtenir la condamnation des fautifs et un dédommagement à la hauteur du préjudice.

Ce 10 décembre une journée de mobilisation contre l'enterrement judiciaire en Guadeloupe, en Martinique, mais aussi en France a été décidée. Attendons la suite.



NON À LA PRESCRIPTION DU CRIME !



# MESSAGE FROM THE LANGUAGE SUB-EDITORS cont'd

## English

### **GUADELOUPE AND MARTINIQUE: NO TO IMPUNITY FOR THE POISONING OF POPULATIONS**

Since the announcement of a dismissal in the chlordécone affair, trade unions, political organizations and civil society have been mobilizing to demand compensation.

From 1972 to 1993, under pressure from banana lobbies, the French government authorized the use of this pesticide in Guadeloupe and Martinique when it had been banned everywhere and in France itself.

It was created by an American laboratory in 1951, the pesticide was put on the market in 1958 by Allied Chemical.

Despite the proven toxicity as early as 1963, production continues. 1968 request for authorization submitted for the Martinican banana trees.

Chlordécone was sold in France under the names Képone from 1968 to 1981 then Cirlone from 1981 Chlordécone has been used against the banana weevil with a single objective: the economic profitability of banana farms without worrying about the health of workers and the consequences on the environment.

Today You should know that 90% of the Caribbean population (Guadeloupe and Martinique) is contaminated according to Public Health France.

The soils are polluted for 500 years. The rivers are impassable and the coastal sea is now infected. Fishing is therefore prohibited in a large area. The economic consequences are disastrous for farmers and fishermen.

In terms of health, the "Karuprostate" study, in 2007, was the first to reveal that Martinique and Guadeloupe have some of the highest prostate cancer rates in the world. In 2003, there were 169 cases per 100,000 men in Guadeloupe, against 102 in France. The first results of the "Ti Moun" study showed in 2012 that "pre or post-natal exposure to chlordécone is associated with negative effects on the cognitive and motor development of infants". Faced with what many call state poisoning, the mobilization began very early.

Legal actions have been taken to demand compensation. On the political level, parliamentarians have, more than once,

raised the issue in the National Assembly and the Senate. Groups have been formed in Guadeloupe and Martinique. If since 2018, the State has recognized its responsibilities, the few measures proposed in what has been called the Chlordécone Plan do not cover the damage suffered.

People feel great injustice and total impunity for the perpetrators of this pollution.

It is in this context that the Paris Court, seized since 2006 by associations and unions, is about to close the file on the grounds that the evidence does not exist and that the deadlines are prescribed. For lawyer Me Harry Durimel, Ecologist Mayor of Pointe-à-Pitre, this decision is not surprising, but it will not stop the will asserted for twenty years to obtain the condemnation of the culprits and compensation commensurate with the damage.

This December 10, a day of mobilization against judicial burial in Guadeloupe, Martinique, but also in France has been decided. Let's wait for the sequel.

# DUTCH CARIBBEAN REPORT

## Sint Maarten will reject any excuses for slavery



The cabinet has not confirmed that it will apologize on Monday. "We will keep that shrouded in mystery until Monday," Rutte said yesterday. Minister Kaag, visiting Suriname, said Monday will be an important day, just like July 1 next year, when the abolition of slavery is commemorated.

On behalf of the cabinet, Minister Kuipers of Health, Welfare and Sport will be in Sint Maarten on Monday, and State Secretary Van Huffelen for Kingdom Relations will be in Curaçao. His demonstrations have been announced on both islands.

Source: <https://nos.nl/>

If the cabinet apologizes on Monday for the slavery past of the Netherlands, Sint Maarten will not accept it. "We have made it clear that we will not accept apologies until our advisory committee has consulted about this and we have had a discussion as a country," said Prime Minister Jacobs.

Jacobs also wants an answer to a letter with questions she sent to The Hague at the beginning of this week, she said in parliament on Wednesday. The AD was the first to report on this this morning.

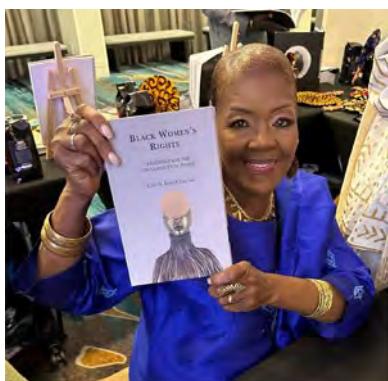
Sources in The Hague leaked in November that the cabinet will apologize for the slavery past on Monday. Members of the cabinet travel to Suriname and the Caribbean parts of the Kingdom for this purpose. Prime Minister Rutte speaks at the National Archives in The Hague.

Reactions to the proposal vary. President Santokhi of Suriname said yesterday that he regrets that he was informed late about the possible apologies. He also said that all groups involved should feel heard. The latter is not the case.

The court in The Hague on Thursday rejected the objections of six Surinamese organizations that oppose the December 19 date. They are now calling on the people of Suriname not to accept any apologies. They and other interest and action groups would rather see the apologies offered by the king on 1 July 2023. Then it will be 160 years since slavery was abolished in the Kingdom.

Some of those involved are angry that they were not consulted beforehand. There is also criticism among the Dutch of Indonesian descent that the apologies are too focused on Suriname and the Caribbean.

# CSA MEMBER HIGHLIGHT



## Carole Boyce Davies

Carole Boyce Davies is a Caribbean-American professor of Africana Studies and English at Cornell University, the author of the prize-winning *Left of Karl Marx: The Political Life of Claudia Jones* (2008) and the classic *Black Women, Writing and Identity: Migrations of the Subject* (1994), as well as editor of several critical anthologies in African and Caribbean literature. She is currently the Frank H. T. Rhodes Professor of Humane Letters, an endowed chair named after the 9th president of Cornell University. Among several other awards, she was the recipient of two major awards, both in 2017: the Frantz Fanon Lifetime Achievement Award from the Caribbean Philosophical Association and the Distinguished Africanist Award from the New York State African Studies Association.

Boyce Davies has held distinguished professorships at a number of universities including the Herskovits Professor of African Studies at Northwestern University (2000) and was appointed to the Kwame Nkrumah Professor at the University of Ghana, Legon (2015). She is the author or editor of thirteen books, including the three-volume Encyclopedia of the African Diaspora and over a hundred journal articles and encyclopedia entries. She serves on the International Scientific Committee of UNESCO General History of Africa, Volume Nine,[3] as the coordinator/editor of the epistemological forum on Global Blackness of the forthcoming volume on the African diaspora and is the Vice Chairperson of the African Humanities Forum (based in Mali). She has lectured on Black women's writings and experience, Black Left Feminism, and African Diaspora issues across North America, Africa, Europe, and the Caribbean, and in Brazil, Europe, Africa, the Caribbean, Australia, India, and China. She has held visiting professorships at several universities, including Beijing Foreign Studies University, China and has been a Fulbright Professor at the University of Brasília, Brazil and the University of the West Indies at St Augustine, Trinidad and Tobago.

### Book Launch

Dr. Carole Boyce Davies featured and launched her new book *Black Women's Rights: Leadership and the Circularities of Power* at Afrikin Arts event in Miami during Art Basel December 3.2022.



## CSA Journal Call for Papers

### Creole Formations: Constellations of Créolité in Haitian and Diasporic Contexts

We invite scholars and writers to contribute original articles and essays to *Creole Formations: Constellations of Créolité in Haitian and Diasporic Contexts*, a special issue of the peer-reviewed *Caribbean Conjunctures: The Caribbean Studies Association Journal* that aims to inspire and convene a pluridisciplinary and multilingual conversation on the processes, practices, representation, theory, and aesthetics of Creole, *Créolité*, and Creolization in the formations of Haitian literary, cultural, political, and linguistic landscapes. Our vision of Haiti and Haitian Studies is a broad one that branches beyond geopolitical borders to encompass the Diaspora and comparative transnational perspectives. We also welcome contributions critically considering the ways in which writers, artists, performers, and other producers of culture throughout the anglophone, hispanophone, francophone, and creolophone Caribbean, including geopolitical locations such as Southern Florida and Louisiana in the United States, represent various formations of Creole(s) and Creoleness.

We ask contributors to consider the following key questions: how does Creole figure in complex constellations of identity, identification, and affiliation for Haitians and people of Haitian descent throughout the Caribbean and the broader Diaspora? How do works of literature, art, music, and other cultural forms represent Creole language, Creole identity, and the process of Creolization? To what aims and ends? In what ways do understandings and embodiments of Creoleness perform formative work to assemble and solidify groups and structures in Haitian society and Diasporic contexts? For, with, and/or against whom do these formations work?

[» CLICK HERE FOR DETAILS](#)

## Kreyòl

### Apèl pou Piblikasyon

### Creole Formations: Constellations of Créolité in Haitian Contexts

N ap envite tout chèchè ak ekriven nan domenn nan pou yo soumèt atik ak esè pa yo pou yo ka kontribiye nan piblikasyon edisyon journal sa a "Creole Formations: Constellations of Créolité in Haitian Contexts", yon edisyon Caribbean Conjunctures ki abitre: *The Caribbean Studies Association Journal*, yon journal ki gen objektif pou enspire epi favorize yon konvèrsasyon ki chita sou plizyè domenn ki pale sou pwoesis, pratik, reprezentasyon, teyori ak estetik ki gen pou wè ak

*Creole, Créolité ak Creolization* nan fòmasyon literè, kiltirèl ak peyizaj lengwistik ayisyen an. Vizyon nou sou Ayiti ak etid ayisyen an se yon vizyon ki laj, epi ki depase fwontyè jeyopolitik yo pou ranmase vwa Dyaspora a ansanm ak pèspektiv transnasyonal ki diferan tou. Paj jounal la louvri pou atik ki chita sou fason ekriven yo, atis yo, pèfòmè yo ak lòt moun k ap pwodui travay kiltirèl nan espas an-glofòn, ispanofòn, frankofòn ak kreyolofòn tou ki nan Karayib la, epi pou zòn jeyopolitik yo tankou Sid Florid, Lwizyana nan Etazini tou paske yo konte nan fòmasyon Creole(s) ak Creoleness ki gen plizyè sous.

N ap mande moun k ap soumèt atik pa yo pou yo konsidere kesyon kle sa yo: ki jan Kreyòl la chita nan rasanblanj yon idantite, idantifikasiyon, ak filiyasyon pou Ayisyen ak moun ki gen orijin ayisyen? Ki jan travay nan literati, atizay, mizik, ak lòt fòm kiltirèl reprezante nan Kreyòl ayisyen an, Creoleness ak Creolization? Nan ki bi e nan ki finalite? Nan ki fason konpreyansyon ak lide moun gen sou Creoleness akouche yon travay fòmatif ki rasanble gwoup ak estrikti sosyal nan sosyete ayisyen an ansanm ak kontèks Diasporik la, epi ki jan sa solidifye yo tou? Pou ki moun oswa kont ki moun, fòmasyon sa yo aji?

[» KLIK LA POU DETAY](#)

## Español

### CSA Journal Convocatoria a contribuciones

### Formaciones criollas: constelaciones de créolité en contextos haitianos y diásporicos

Invitamos a académicos y escritores a contribuir con artículos originales y ensayos a *Creole Formations: Constellations of Créolité in Haitian and Diasporic Contexts*, una edición especial de *Caribbean Conjunctures: The Caribbean Studies Association Journal*, revisada por pares, que tiene como objetivo inspirar y convocar a una comunidad pluridisciplinaria y multilingüe conversación sobre los procesos, las prácticas, la representación, la teoría y la estética del criollo, la criolla y la criollización en las formaciones del paisaje literario, cultural, político y lingüístico haitiano. Nuestra visión de Haití y los estudios haitianos es amplia y va más allá de las fronteras geopolíticas para abarcar la diáspora y las perspectivas transnacionales comparativas. También agradecemos las contribuciones que consideren críticamente las formas en que los escritores, artistas, intérpretes y otros productores de cultura en todo el Caribe anglofono, hispanoparlante, francófono y criolloparlante, incluidas ubicaciones geopolíticas como el sur de Florida y Luisiana en los Estados Unidos, representan varias formaciones de criollo(s) y criollismo.

# CARIBBEAN SCHOLARSHIP cont'd

Pedimos a los colaboradores que consideren las siguientes preguntas clave: ¿cómo figura el criollo en las complejas constelaciones de identidad, identificación y afiliación de los haitianos y las personas de ascendencia haitiana en todo el Caribe y la diáspora en general? ¿Cómo representan las obras literarias, artísticas, musicales y otras formas culturales la lengua criolla, la identidad criolla y el proceso de criollización? ¿A qué fines y fines? ¿De qué manera las comprensiones y encarnaciones de la criolla realizan un trabajo formativo para ensamblar y solidificar grupos y estructuras en la sociedad haitiana y los contextos de la diáspora? ¿Para, con y/o contra quién trabajan estas formaciones?

» [HAGA CLIC AQUÍ PARA DETALLES](#)

## Français

**Journal de l'ASC Appel à Contributions**

**Formations créoles: Constellations de la créolité dans les contextes haïtiens et diasporiques**

Nous invitons les universitaires et les écrivains à soumettre des articles et des essais originaux à Creole Formations: Constellations of Créolité in Haitian and Diasporic Contexts, un numéro spécial de Caribbean Conjunctures: The Caribbean Studies Association Journal, qui vise à inspirer et à rassembler une communauté pluridisciplinaire et multilingue en conversation sur les processus, les pratiques, la représentation, la théorie et l'esthétique du créole, de la créolité et de la créolisation dans les formations des paysages littéraires, culturels, politiques et linguistiques haïtiens. Notre vision d'Haïti et des études haïtiennes est large et s'étend au-delà des frontières géopolitiques pour englober la diaspora et les perspectives transnationales comparatives. Nous accueillons également les contributions qui analysent et critiquent la manière dont les écrivains, artistes, interprètes et autres producteurs de culture aux Caraïbes anglophones, hispanophones, francophones et créolophones, y compris le sud de la Floride et la Louisiane aux États-Unis, représentent des formations diverses du(des) créole(s) et de la créolité.

Nous demandons aux contributeurs d'examiner les questions clés suivantes: comment le créole figure-t-il dans les constellations complexes d'identité, d'identification et d'affiliation pour les Haïtiens et les personnes d'origine haïtienne aux Caraïbes et dans la diaspora? Comment les œuvres littéraires, artistiques, musicales et autres formes culturelles représentent-elles la langue créole, l'identité créole et le processus de créolisation? Dans quels buts et fins? De quelles manières les compréhensions et les incarnations de la créolité effectuent-elles un travail formatif pour assebler et solidi-

fier les groupes et les structures dans la société haïtienne et les contextes diasporiques? Pour, avec et/ou contre qui travaillent ces formations?

» [CLIQUEZ ICI POUR PLUS DE DÉTAILS](#)

## Dutch

**CSA-dagboek Oproep voor papieren**

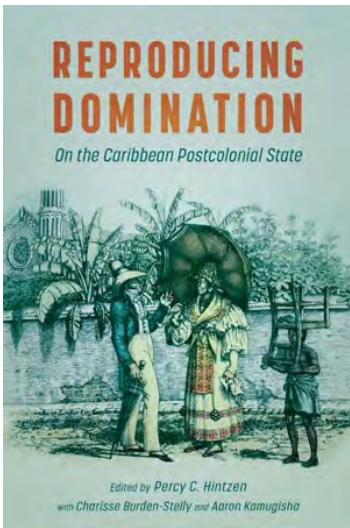
**Creoolse formaties: sterrenbeelden van Créolité in Haïti-aanse en diasporische contexten**

We nodigen wetenschappers en schrijvers uit om originele artikelen en essays bij te dragen aan Creole Formations: Constellations of Créolité in Haitian and Diasporic Contexts, een speciale uitgave van het peer-reviewed Caribbean Conjunctures: The Caribbean Studies Association Journal dat tot doel heeft een pluridisciplinaire en meertalige gesprek over de processen, praktijken, representatie, theorie en esthetiek van Creools, Créolité en Creolisering in de formaties van Haïtiaanse literaire, culturele, politieke en taalkundige landschappen. Onze visie op Haïti en Haïtiaanse Studies is een brede die zich uitstrekken over de geopolitieke grenzen heen om de diaspora en vergelijkende transnationale perspectieven te omvatten. We verwelkomen ook bijdragen die kritisch kijken naar de manieren waarop schrijvers, kunstenaars, artiesten en andere producenten van cultuur in het Engelstalige, Spaanstalige, Franstalige en creolofoon Caribisch gebied, inclusief geopolitieke locaties zoals Zuid-Florida en Louisiana in de Verenigde Staten, verschillende formaties vertegenwoordigen van Creools(en) en Creoleness.

We vragen medewerkers om na te denken over de volgende hoofdvragen: hoe komt het Creools voor in complexe constellaties van identiteit, identificatie en verwantschap voor Haïtianen en mensen van Haïtiaanse afkomst in het Caribisch gebied en de bredere diaspora? Hoe vertegenwoordigen werken van literatuur, kunst, muziek en andere culturele vormen de Creoolse taal, de Creoolse identiteit en het proces van Creolisering? Met welke doelen en doelen? Op welke manieren voeren inzichten en belichamingen van Creoolsheid vormend werk uit om groepen en structuren in de Haïtiaanse samenleving en diasporische contexten samen te brengen en te verstevigen? Voor, met en/of tegen wie werken deze formaties?

» [KLIK HIER VOOR DETAILS](#)

# NEW BOOK



## Reproducing Domination: On the Caribbean Postcolonial State

Edited by Percy C. Hintzen,  
Charisse Burden-Stelly, and  
Aaron Kamugisha

*Reproducing Domination: On the Caribbean Postcolonial State* collects thirteen key essays on the Caribbean by Percy C. Hintzen, the foremost political sociologist in Anglophone Caribbean studies.

For the past forty years, Hintzen has been one of the most articulate and discerning critics of the postcolonial state in Caribbean scholarship, making seminal contributions to the study of Caribbean politics, sociology, political economy, and diaspora studies. His work on the postcolonial elites in the region, first given full articulation in his book *The Costs of Regime Survival: Racial Mobilization, Elite Domination, and Control of the State in Guyana and Trinidad*, is unparalleled.

*Reproducing Domination* contains some of Hintzen's most important Caribbean essays over a twenty-five-year period, from 1995 to the present. These works have broadened and deepened his earlier work in *The Costs of Regime Survival* to encompass the entire Anglophone Caribbean; interrogated the formation and consolidation of the postcolonial Anglophone Caribbean state; and theorized the role of race and ethnicity in Anglophone Caribbean politics. Given the recent global resurgence of interest in elite ownership patterns and their relationship to power and governance, Hintzen's work assumes even more resonance beyond the shores of the Caribbean. This groundbreaking volume serves as an important guide for those concerned with tracing the consolidation of power in the new elite that emerged following flag independence in the 1960s.

**Charisse Burden-Stelly** is the 2020-2022 visiting scholar in the Race and Capitalism Project at the University of Chicago. She is currently assistant professor of Africana studies and political science at Carleton College. A scholar of critical Black studies, political theory, political economy, and intellectual history, she is coauthor, with Gerald Horne, of W. E. B. Du Bois: A Life in American History.

**Aaron Kamugisha** is Ruth Simmons Professor of Africana Studies at Smith College. He is editor of six essay collections and five special issues of journals on Caribbean and Africana thought and author of *Beyond Coloniality: Citizenship and Freedom in the Caribbean Intellectual Freedom*.

### Testimonials:

"Percy Hintzen is one of the Caribbean's leading scholars of the past forty years. This collection of Hintzen's essays constitutes a major contribution to the fields of political sociology and Caribbean studies."

—Brian Meeks, author of Critical Interventions in Caribbean Politics and Theory

"*Reproducing Domination: On the Caribbean Postcolonial State* is a long-overdue, focused collection of work from a leading Caribbean sociologist."

—Paget Henry, author of Caliban's Reason: Introducing Afro-Caribbean Philosophy

» To learn more or to purchase visit: [CLICK HERE](#)

**Percy C. Hintzen** is currently professor of global and sociocultural studies at Florida International University and professor emeritus of African American studies at the University of California, Berkeley. He is a postcolonial scholar with a focus on Caribbean political economy, postcolonial studies, and the African diaspora.

# YOUR COMMENTARY



Alicia Nicholls

## Expanding CARICOM-Colombia trade

On January 28, 2022, the Caribbean Community (CARICOM) and the Republic of Colombia successfully concluded their Second Ministerial Summit. Trade and investment, especially in the context of the existing CARICOM-Colombia partial

scope agreement, was among the areas highlighted in the summit's outcome document, the [Declaration of Barranquilla](#). That summit provides an opportune moment for exploring the prospects for deepening CARICOM-Colombia trade in a context where CARICOM Member States have prioritised export diversification as part of their post-COVID-19 economic recovery efforts.

CARICOM comprises 15 Member States (14 independent countries and 1 British Overseas Territory) with a combined population of about 16 million. Despite linguistic and cultural differences, Colombia presents an attractive market to CARICOM for at least five main reasons. First, it is the fourth largest economy in Latin America with a GDP of US\$271.3 in 2020. Second, while there are income disparities, Colombia is one of the most prosperous economies in Latin America and became a member of Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) in April 2020. Third, Colombia represents a market of over 50 million people and is a member of the Andean Community, a free trade area comprising Bolivia, Peru and Ecuador. Fourth, it ECLAC estimates GDP growth of 9.5% in Colombia in 2021, following a contraction of 6.8% in 2020. Colombia is [ranked](#) by the World Bank as an Upper Middle Income Economy. Fifth, Colombia is one of the countries with which CARICOM already has a trade agreement in place.

### Existing CARICOM-Colombia trade

According to International Trade Centre (ITC) Trade Map data, Colombia enjoys a trade surplus with CARICOM, meaning that it exports more to CARICOM than it imports. Colombia exported US\$596 million in goods from CARICOM in 2020, while importing \$128 million from the bloc in that same year, resulting in a balance of trade \$468 million in favour of Colombia. However, trade between Colombia and CARICOM has dropped significantly from 2019 figures when Columbia exported US\$1,289 million to, and imported US\$142 million in goods from the region.

Colombia and CARICOM's trade with each other only account for a small percentage of their total trade with the world respectively and has declined sharply since 2020. ITC Trade Map data further shows that the top goods traded between CARICOM and Colombia were concentrated, falling mainly under minerals/fuels, fertilisers, organic chemicals, sugars and confectionary and electrical machinery.

Anecdotally, it is known that some limited services trade exists between CARICOM and Colombia, such as educational services and tourism/travel services for example. However, as data on services trade between CARICOM and Colombia were difficult to obtain, the focus will be on existing goods trade.

There is, therefore, scope for not only expanding existing levels of trade between CARICOM and Colombia but also diversifying the existing products traded, including expanding trade in services, such as tourism/travel services, cultural/creative services, professional services, education and energy services.

### CARICOM-Colombia Trading Framework

CARICOM and Colombia signed the Agreement on Trade, Economic and Technical Cooperation (referred to here as the CARICOM-Colombia partial scope agreement) on July 24, 1994 and which entered into force among [12 out of the 15](#) CARICOM Member States.

The agreement takes into account the asymmetric levels of development between CARICOM Member States and Colombia. As such, the agreement initially provided for non-reciprocal access to the Colombian market. A Protocol amending the agreement in 1998 allowed for reciprocity. This Protocol outlines the list of goods eligible for duty-free trade. CARICOM Member States which are classified as Less Developed Countries for the purposes of the Revised Treaty of Chaguaramas are not required to give preferential access to Colombia goods. These are the OECS countries and Belize.

To this author's knowledge, there are [no bilateral investment treaties](#) between Colombia and CARICOM countries and although there had been [mention of an intention](#) by Barbados under the previous government to negotiate a tax treaty with Colombia, no tax treaty exists between Colombia or any CARICOM Member State.

## YOUR COMMENTARY cont'd

### Future steps

It is recognized that the Ministerial Summit is a high-level forum where higher level issues and broad areas of commitments will be discussed. Trade and investment were among the several areas for cooperation explicitly referred to in the Declaration of Barranquilla. Indeed, the Declaration recognized the 28th anniversary of the establishment of official relations between Colombia and CARICOM through the signing of the CARICOM-Colombia PSA. It also noted that the agreement "should be an instrument for economic and commercial reactivation. They also "reaffirm the importance of an active agenda, that allows the current commercial Agreement to be adapted to new global trends and incorporate new disciplines and products to encourage greater participation by companies in foreign trade, allowing for the comprehensive and further deepening of economic and commercial relations". They invited the Bahamas, Haiti and Suriname, which have not yet signed on to the agreement, to explore their incorporation into the PSA.

Of particular interest was the statement in the Declaration of Barranquilla where it highlighted "the interest of some countries in creating bilateral agreements with Colombia on trade and investment matters and, in line with the above, urge these countries to establish working groups to explore such bilateral trade approaches." CARICOM countries would have to consider if it is in their interests to pursue these agreements on a bilateral basis, as opposed to building on and expanding the existing CARICOM-Colombia PSA.

However, it is firms which trade and not countries. Both CARICOM Member States and Colombia will need to assess what are the levels of interest among CARICOM and Colombia businesses, the level of awareness of the CARICOM-Colombia PSA, the current barriers faced and what mechanisms their governments could put in place to help businesses overcome these barriers. There have been ad hoc trade missions between Colombia and CARICOM countries over the years, for example.

A good mechanism for doing this is the CARICOM-Colombia Joint Council on Trade, Economic and Business Cooperation established by the CARICOM-Colombia PSA and which is responsible for the administration of this Agreement and consisting of representatives of Colombia and CARICOM. It would also be interesting to know whether the CARICOM-Colombia Business Council as provided for in Article 20 of the PSA has met frequently and what has it accomplished so far.

**Alicia Nicholls, B.Sc., M.Sc., LL.B. is an international trade and development specialist and founder of the Caribbean Trade Law Blog [www.caribbeantradelaw.com](http://www.caribbeantradelaw.com)**

## Finding a Fit: Understanding Black Immigrant Students' Engagement in Campus Activities

**Kimberly A. Griffin, Kadian L. McIntosh**

**Journal of College Student Development**

**Johns Hopkins University Press**

**Volume 56, Number 3, April 2015**

**pp. 243-260**

### **Abstract**

This qualitative study examined how both racial and ethnic identity shaped 23 Black immigrants students' patterns of engagement. Students more often chose to meaningfully engage in culturally based organizations, differentiating between groups with a racial and ethnic focus. Whereas many students perceived the unique benefits of ethnically focused groups, some students, particularly those who were not first generation immigrants, found these groups exclusionary. Varying levels of complexity in meaning making influenced students' decision making about which groups to join and whether certain identities were perceived to be in conflict.

» Read full article: [CLICK HERE](#)

# SPECIAL ANNOUNCEMENTS

## **CALL FOR PAPERS**

- [8th Annual Postgraduate Conference of the Society for Caribbean Studies 2023](#)
- [Society for Caribbean Studies Bridget Jones Travel Award 2023](#)
- [Representations of Afrolatinidad Conference](#)

---

## **JOB OPPORTUNITIES**

- [Assistant/Associate Professor, 20th Century Black Migrations](#)
- [Professor of Contemporary Art](#)

---

## **SEMINARS & CONFERENCES**

- [The Caribbean Digital Scholarship Summer Institute](#)

### **CSA MEMBERSHIP REGISTRATION**

Due to the COVID-19 pandemic and restrictions, [membership payments](#) that are sent via regular mail are not being delivered or received in a timely manner. The safest, fastest and most efficient payment mode at this time is online, using the CSA payment portal.

#### **WIRE TRANSFER**

If you prefer doing a wire transfer, [click here](#) for the transfer details.

#### **ONLINE PAYMENTS**

[Click here](#) to make an online payment with a debit or credit card using PayPal.

#### **IN-PERSON**

For persons residing in T&T, the TTD equivalent can be made at the UWI Bursary, St. Augustine, to account number 18087-1851-5405-1. Please also email a copy of the payment receipt to [secretariat@caribbeanstudiesassociation.org](mailto:secretariat@caribbeanstudiesassociation.org).

» [\*\*CLICK HERE\*\*](#) for more details about CSA Membership